



# مَجَلَّةُ اللُّغَةِ الوُظَيْفِيَّةِ



دورية علمية نصف سنوية دولية محكمة يصدرها مخبر نظرية اللغة الوظيفية  
جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف - الجزائر



مَجَلَّةُ اللُّغَةِ الوُظَيْفِيَّةِ

Revue de  
la langue fonctionnelle

ISSN : 2437-0967  
رقم الإيداع: 2014-1617

## المجلس العلمي لمجلة اللغة الوظيفية:

أ.د. العربي عميش، جامعة الشلف ، الجزائر.

أ.د. عبد المالك مرتاض جامعة الساننية وهران ، الجزائر

أ.د. سعد عبد العزيز مصلوح ، جامعة الكويت.

أ.د. أيمن علي محمد ميدان ، جامعة القاهرة، مصر.

أ.د. عمر عتيق ، جامعة القدس المفتوحة ، فلسطين

أ.د. حسن عبد العليم يوسف ، جامعة قناة السويس مصر.

أ.د. سعيد بنكراد، جامعة الرباط ، المغرب.

أ.د. أحمد حساني، جامعة دبي، الامارات.

أ.د. عبد القادر فيدوح، جامعة قطر. قطر.

أ.د. عبد الحميد زهيد ، جامعة مراكش المغرب

أ.د. شعيب حليفي، جامعة الدار البيضاء ، المغرب

أ.د. مصطفى الصمدي، جامعة الدار البيضاء ، المغرب

أ.د. ناصر اسطنبول، جامعة الساننية وهران ، الجزائر

أ.د. أحمد عرابي ، جامعة تيارت ، الجزائر.

هيئة التحرير:

رئيسة التحرير: أ.د. طاطة بن قرماز

أعضاء هيئة التحرير:

أ.د. صفية بن زينة

أ.د: مجيد هارون

أ.د: أسية متلف

د: أمينة فلاق عريوات

كاتب المجلة :

د: حليمي حسين

قواعد النشر:

- يجب أن يكون البحث أصليا لم ينشر من قبل ، وأن يتفادى الباحث السرقة الذاتية والسرقة الغيرية.

. يجب ألا يتجاوز البحث 12 صفحة .

. يجب أن يكون البحث تطبيقيا تماشيا مع أهداف مجلة اللغة الوظيفية المسطرة والتي منها ضرورة وضوح

الإشكالية والانتهااء إلى نتيجة والإحاطة بالموضوع المعالج ، مع تحقيق الإضافة المعرفية والتزام المنهجية الواضحة ، والتوثيق العلمي، والسلامة اللغوية ، ودقة التعبير .

. يحق للمجلة تعديل البحث عند الضرورة.

. تخضع جميع البحوث إلى التحكيم والتقويم العلميين وفق التقاليد العلمية المعمول بها أكاديميا.

تقبل البحوث باللغات الثلاث: اللغة العربية/ اللغة الفرنسية / اللغة الانجليزية.

ينبغي أن ترسل البحوث مطبوعة بصيغة :Word

وأن تكتب العناوين الرئيسة بخط simplified arabic :حجم: 14

العناوين الفرعية: simplified arabic :حجم:12

الهوامش: بخط: simplified arabic :حجم:12

المصطلحات: times new roman بحجم: 12

البحوث باللغة الأجنبية : times new roman حجم:14

مقاييس تأطير صفحة البحث: أعلى 02 /اسفل 02/يمين 02/يسار 01.

يرفق البحث بملخصين باللغة العربية وباللغة الأجنبية وألا يتجاوز الملخص الواحد 200 كلمة .

يشترط أن يكون عنوان البحث مع الكلمات المفتاحية باللغتين : العربية والأجنبية

تثبت التوثيق أسفل صفحات البحث.

## الفهرس

الصفحة	المقال	الرقم
<b>1</b>	كلمة التصدير رئيس التحرير: أد: طاطة بن قرامز	01
<b>2</b>	Articulating new directions in Identity Construction from a Discourse Analysis Perspective Mama Gacem Dr.Tahar Moulay University of Saida Ali Hadj Gacem Ibn Khaldoun university Tiaret	02
<b>16</b>	Graffitis linguistiques : problématiques urbaines et sociolinguistiques. Tiaiba Meriem Braik Saadane Ibrahim Kheireddine Centre universitaire Salhi Ahmed Naama.	03
<b>31</b>	Investing in artificial intelligence algorithms in processing the Arabic language at the grammatical level Imane HASSANI brahimi BOUDAUD Ahmed Zabana University – Relizane, (Algeria)	04
<b>45</b>	Post modern Techniques in the Short Story Collection (A Man for Sale in Installments) by Abdel Basset Bani. Dr. Lahcene Azzouz UNIVERSITY OF BATNA 1	05
<b>65</b>	A study of border planes in adult Sci-fi “A Darker Shade of Magic” by V.E. Schwab. Hamli Salsabila Meharet Sarah Hassiba Ben Bouali University of Chlef, Algeria	06

## الفهرس

77	أثر الانغماس اللغوي في تعلّم الأطباء الكوبيين للغة العربيّة بالجزائر _ مستشفى طبّ العيون بمنطقة ورقلة أنموذجًا _ جمعة زروقي وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربيّة بالجزائر ( ورقلة)	07
89	أثر اللسانيات على تعليم اللغة العربية سمية لغريب جامعة عبد الرحمن ميرة- بجاية (الجزائر)	08
100	أثر النّسق الاصطلاحيّ في تكوين المفاهيم النّحويّة عند سيبيويه دارسة في المفهوم والوظائف والنّمثلات د/ طارق بومود جامعة 20 أوت 1955- سكيكدة، (الجزائر)	09
119	استراتيجية التناص في الخطاب الروائي الجزائري المعاصر قراءة في رواية "مملكة الزيون" لصدّيق الحاج أحمد الزيواني. نادية العقون المركز الجامعي - تيبازة- (الجزائر)	10
134	التحليل الصوتي للغة الخطاب السياسي المنطوق "دراسة تحليلية لخطاب الذكرى السادسة والستون للنكبة خالد مشعل نموذجًا" أ/ عماد الدين لكحل أ/ إسلام شنية جامعة حمة لخضر بالوادي (الجزائر)	11
154	التحليل الوظيفي لحكاية بنت الحداد لرابح بلعمرى منصورية بن عبد الله ثالث المركز الجامعي مرسلّي عبد الله " تيبازة " (الجزائر)	12
170	التضافر الأسلوبى في قصيدة "تلمسان مدينة الطفولة والهوى" للشاعر ابن خميس التلمساني ط.د/ مريم بولحديد د/ فريدة بولكعبيات جامعة 20 أوت 1955- سكيكدة (الجزائر)	13

## الفهرس

186	التغير المنهجي عند " عبد الملك مرتاض " من الانطباعة إلى السيميائية مرسلي فايزة بوصوري ناصر مأدي محمد الحبيب المركز الجامعي آفلو(الجزائر)	14
203	التمثيلات الثقافية ودلالاتها في رواية سلالم ترولارد لسمير قسيمي أنموذجا عبد الباقي عطاالله فتيحة كلوش جامعة محمد لمين دباغين سطيف2(الجزائر)	15
216	التهيئة السوسيو ألسنية لمتعلمي التربية التحضيرية من منظور وظيفي. د. إسماعيل بشوات جامعة يحي فارس المدية،(الجزائر)	16
228	الحجاج اللغوي والبلاغي في قصيدة "الرياح" لمحمد الفيتوري نور الهدى حمداوي . شمس الدين شرفي جامعة عباس لغرور خنشلة (الجزائر)	17
247	الخطاب التربوي في القرآن بين المفتاحية المعجمية ، والمناسبات السياقية دراسة أسلوبية يوسف لعساكر علي ملاح جامعة الجزائر 2(الجزائر)	18
258	اللغة الإشهارية دراسة وصفية لعينة من الإشهارات في القنوات التلفزيونية الجزائرية سليمة عياض مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية	19
281	اللغة العلمية بين نظرية الحقول الدلالية والنظرية السياقية حياة خليفاتي	20

## الفهرس

	جامعة مولود معمري، تيزي-وزو/ الجزائر	
21299	المصطلح البلاغي حتى نهاية القرن الثالث الهجري: دراسة لغوية حاسوبية في ضوء مدونة لغوية د. لينا أكرم خضر كلية المجتمع في قطر	21
321	النسق الثقافي في خطاب الرحلة بين الذات والآخر (رحلة ابن فضلان نموذجا) عبد القادر مبروح مراد معاذ مقري جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر)	22
334	انفرادات الطرق النافعية العشر - عرضا ودراسة- حسين وعليلي مصطفى أكرور جامعة الجزائر 1، (الجزائر)	23
356	بنية العنوان الشعري عند الشاعر العربي عميش - ديوان كيف الأحوال؟ أنموذجا- د. صلاح الدين هني جامعة حسيبة بن بوعلبي بالشلف (الجزائر)	24
393	دور الأنشطة الصوتية في تنمية مهارات النطق لدى دارسي اللغة العربية الناطقين بغيرها د. عدلاني هجيرة مقدود محمد عبد الفتاح جامعة مصطفى اسطمبولي، معسكر، الجزائر	25
411	شعرية اللغة في الرواية العربية المعاصرة رواية حارة اليهود (دم لفطير صهيون) "أنموذجا" موسى بن هاشمي عبد القادر طالب جامعة أمحمد بوقرة بومرداس	26

## الفهرس

431	شعرية الماء في ديوان محمد الصالح باوية ديوان أغنيات نضالية الياس قاضي جامعة أحمد بن بلة وهران	27
442	فلسفة الذات وخطاب الأنسنة في الشعر الجاهلي عائشة عبد النوري كريمة بورويس جامعة محمد الصديق بن يحيى -جيجل (الجزائر)	28
460	قصص الأطفال والدعوة إلى التفلسف من خلال السلسلة القصصية الأسرة في الجنة - دراسة تحليلية جمالية العنوان باللغة العربية نورة سحنون جامعة أحمد بوقرة بومرداس،(الجزائر)	29
476	مركزية التأويل في الممارسات النقدية الثقافية محمد مكاي جامعة خميس مليانة (الجزائر)	30
488	مستوى الأداء اللغوي في الخطاب الإعلامي الجزائري -واقع ورهانات- مسعود خليل المركز الجامعي مرسلبي عبد الله تيبازة، (الجزائر)	31
499	استراتيجيات تدريس اللغة الفرنسية في التعليم الابتدائي بالجزائر - كتاب السنة الثالثة أنموذجا - كريمة نعلوف جامعة بجاية (الجزائر)	32
520	الشاهد القرآني وتطبيقاته في نحو السهيلي. -كتاب الرّوض الأنف أنموذجا- عامر ناجي بلقاسم عيسى جامعة ابن خلدون بتيارت. الجزائر	33
541	مدى مناسبة محتوى الكتاب المدرسي لحاجات المتعلم في السنة الثالثة ابتدائي خديجة بن قويدر	34

## الفهرس

	المركز الجامعي مرسلې عبد الله تيبازة ، (الجزائر)	
557	<p>أثر المصطلح النحوي على توجيه المعنى.</p> <p>-مصطلح الحرف أنموذجا-</p> <p>ط/د محمد بن قويدر</p> <p>أ-د/ طاهر إبراهيمي</p> <p>جامعة غرداية ( الجزائر )</p>	35
578	<p>حجاجية الاستعارة الناعمة في رواية ليالي إيزيس كوبيا لواسيني الأعرج</p> <p>أنموذجا</p> <p>لمياء قروجي</p> <p>جامعة باجي مختار - عنابة،(الجزائر)</p>	36

## كلمة تصدير العدد الثاني من المجلد 11 :

يسرّ مجلة اللغة الوظيفية التي يصدرها مخبر نظرية اللغة الوظيفية بكلية الآداب والفنون، جامعة الشلف الجزائر أن تقدّم العدد الثاني من المجلد الحادي عشر ، وهو ثاني عدد يصدر بتطبيق نظام التشابه على أبحاثه المستحدث من قبل بوابة المجلات الجزائرية asjp ، والمجلة مع كلّ إصدار جديد تسعى إلى إثراء بحوث الدرس اللغوي الوظيفي إجراء و تطبيقا من خلال تفعيل مزايا الوظيفية في الخطاب الأدبي بأنواعه في البحوث التي تنشرها .

ضمّ عدد مجلة اللغة الوظيفية في طياته عددا كبيرا متنوعا من بحوث طلبة الدكتوراه والباحثين ، منها أبحاث من خارج الوطن من جامعة قطر وجامعة السعودية ، حيث يقدم العدد الجديد مجموعة من الدراسات النظرية و التطبيقية الوظيفية، تضمّ محتواها المعرفي موضوعات ثرية منها مقالات باللغة الانجليزية تطبيقية ثرية، إذ تناولت مقالات اللغة العربية بالدراسة والتحليل الشعر والنقد الحديث ودراسات في أصول البلاغة العربية و الحجاج ، و في اللسانيات والتعليمية ، وفي المصطلح اللغوي ، ودراسات في تحليل القصص الطفل ، شعرية الرواية الجزائرية والرواية العربية ، دراسات في التأويل ومركزية الذات ، وفي النقد البنيوي ، في الاحصاء اللغوي والبعد التداولي، وجاء قسم كبير من بحوث العدد في اللغة بتحليل جمالية لغة الشعر ولغة الرواية ، وكلّها بحوث جاءت لإثراء مدلول اللغة الوظيفية بتجسيد مدلول الوظيفية من خلال بحوث أحاطت بموضوعات حيوية كالتناص وشعرية اللغة والأسلوبية والسيميائية والحجاجية اللغوية .

تأمل هيئة مجلة اللغة الوظيفية دائما أن يجد القارئ الوفي للمجلة في هذا العدد ما يشده علميا ومنهجيا وجماليا في حقل الوظيفية والاجراء التطبيقي، إذ تسعى مجلة اللغة الوظيفية بجامعة الشلف أن تتفرد بالإبداع والاستمرارية في إعلاء شأن البحث العلمي في الجامعة الجزائرية .

رئيسة التحرير : أ.د. طاطة بن قرماز